

中国科学院編譯出版委员会名詞室編訂

俄 拉 汉

E L A H A N

种 子 植 物 名 称

ZHONGZIZHIWU MINGCHENG

(試用本)

科 学 出 版 社

中國科學院編譯出版委員會名詞室編訂

俄 拉 漢

種子植物名稱

(試用本)

科學出版社

1959

58/8072/5627

Q949.4-61/
446

俄 拉 汉
种 子 植 物 名 称

編訂者 中国科学院編譯出版委员会名詞室
出版者 科 学 出 版 社
北京朝陽門大街117号
北京市書刊出版業營業許可証出字第061号
印刷者 中 国 科 学 院 印 刷 厂
总經售 新 华 書 店

1959年5月第 一 版
1959年5月第一次印刷
(京) 0001—3,100

書号: 1716 字数: 440,000
开本: 787×1092 1/25
印張: 19 15/25

統一書号: 17031·59

定 价: 2.70 元

1959, 6, 10

前 言

为了迎接祖国的技术革命和文化革命，在阅读、教学和研究俄文植物分类学方面的书籍时，我们迫切地需要俄拉汉对照的种子植物名称。本书是在党的整风运动，解放思想，敢想、敢说、敢做的教育下试做的。全编共收名称约 8000 余条，从数量上来讲还不敢说能敷应用，本会决定先出版试用，并将陆续作增订修改工作。

本编所收的属、种很多是中国有的，但是也有很多植物是苏联有而中国没有的。这些外国的属、种我们都拟定了中名。新中名的制定，有些是根据拉丁文字义，有些原文也无意义，就采用了音译。初稿编订后会由本会请关克儉、胡先驕、誠静容三同志进行审查。

关于外国植物制定中名问题，是值得讨论的问题。直接采用拉丁学名，目前对广大读者非常不便；如用汉语拼音，拼写原拉丁学名，就形成两套名称，对于多数人也是负担；如果都定中名，是否十分必要，也需要考虑。

由于编者的水平所限错误在所难免，这里衷心地希望有关同志们的帮助。惠示请寄北京朝内大街 117 号中国科学院编译出版委员会名词室收

中国科学院编译出版委员会名词室

1958 年 12 月

A

Абасси (Хлопчатник барбадосский)	<i>Gossypium barbadense</i> L.	海島棉
Абрикос	1. <i>Armeniaca</i> K. Koch; 2. <i>Armeniaca vulgaris</i> L.	1. 杏屬; 2. 杏
Абрикос ансу (А. ки- тайский; Ансу)	<i>Armeniaca ansu</i> (<i>Prunus armeniaca</i> var. <i>ansu</i> Maxim.)	山杏
Абрикос дикий Абрикос маньчжур- ский		东北杏
Абрикос китайский (1. А. ансу; 2. А. япон- ский)	1. <i>Armeniaca ansu</i> ; 2. <i>Armeniaca mume</i> Sieb.	1. 山杏; 2. 梅
Абрикос маньчжур- ский (А. монголь- ский, А. дикий)	<i>Armeniaca manschurica</i> Kochne. (<i>Prunus manschurica</i> Kochne.)	东北杏, 辽杏
Абрикос настоящий обыкновенный (А. дерево абрикосовое, урюк)	<i>Armeniaca vulgaris</i> L. (<i>Prunus armeniaca</i> L.)	杏
Абрикос сибирский	<i>Armeniaca sibirica</i> L. (<i>Prunus sibirica</i> L., <i>P.</i> <i>armeniaca</i> var. <i>sibirica</i> Maxam.)	西伯利亚杏
Абрикос тибетский (А. шелковисто-бархат- ный)	<i>Prunus holosericea</i>	藏杏
Абрикос черный	<i>Armeniaca dasycarpa</i>	毛杏

Абр-Агр

Абрикос японский (А. китайский)	<i>Armeniaca mume</i> Sieb. (<i>Prunus mume</i> Sieb. et Zucc.)	梅
Абутилен=Абутилон		
Абутилон (Грудника)	<i>Abutilon</i> Gaertn.	苘麻屬
Авдотка (купальница, троллиус)	1. <i>Trollius</i> L.; 2. <i>Trollius europaeus</i> L.	1. 金蓮花屬; 2. 歐洲金蓮花
Авдотка европейская (Купальница европейская)	<i>Trollius europaeus</i> L.	歐洲金蓮花
Авокадо американское	<i>Persea americana</i> Mill.	鰐梨(樟梨)
Авокадо мексиканское	<i>Persea drymifolia</i>	香叶鰐梨
Авраамово дерево	1. <i>Vitex</i> L.; 2. <i>Vitex agnus castus</i> L.	1. 牡荊屬; 2. 樹牡荊
Авран	<i>Gratiola</i> (Rupp.) L.	水八角屬
Авран аптечный (А. лекарственный)	<i>Gratiola officinalis</i> L.	水八角
Агавовые	Agavaceae	龙舌兰科
Агавоцветные	Agavales	龙舌兰目
Агапант (Агапантус)	<i>Agapanthus</i> L'Herit.	百子蓮屬
Агапант зонтичный (А. лиловый, Лилия африканская)	<i>Agapanthus umbellatus</i> L'Herit. (<i>Agapanthus africanus</i> Hoffmg.)	百子蓮
Агапант лиловый=А. зонтичный		
Агатис	<i>Agathis</i> Salisb.	貝壳杉屬
Агератум	<i>Ageratum</i> L.	藿香薊屬
Агератум мексиканский	<i>Ageratum mexicanum</i> Sims (<i>A. coeruleum</i> Desf.)	墨西哥藿香薊
Аgrimония (Репяшок, Репейник)	<i>Agrimonia</i> Tourn. ex L.	龙牙草屬

Аgrimония душистая (Репейник душистый)	<i>Agrimonia odorata</i> Mill.	香龙牙草
Агростемма (Гориц- вет)	<i>Agrostemma</i> L.	麦仙翁屬
Агrostис (Полевица)	<i>Agrostis</i> L.	翦股穎屬
Агрум (Цитрус)	<i>Citrus</i> L.	柑桔屬
Адамова голова	<i>Nicandra physaloides</i> Gaertn.	假酸浆
Адансония	<i>Adansonia</i> L.	猴面包樹
Аденофора	<i>Adenophora</i> Fisch.	沙参屬
Аджерик=Трава паль- чатая		
Адокса	<i>Adoxa</i> L.	五福花屬
Адокса мускусная	<i>Adoxa moschatellina</i> L.	五福花
Адоксовые	Adoxaceae	五福花科
Адонис	<i>Adonis</i> Dill. ex L.	側金盞花屬
Адонис аднолетний (А. осенний, Павли- ньи глазки)	<i>Adonis annua</i> L. (<i>A. au- tumnalis</i> L.)	秋側金盞花
Адонис весенний, го- рицвет	<i>Adonis vernalis</i> L.	春福寿草
Адонис волжский	<i>Adonis wolgensis</i> Stev.	伏尔加福寿草
Адонис летний	<i>Adonis aestivalis</i> L.	夏側金盞花
Адонис осенний, «уго- лек в огне»	<i>Adonis autumnalis</i> L.	秋側金盞花
Адонис пламенный	<i>Adonis flammeus</i> Jacq.	炎側金盞花(拟)
Адонис сибирский, ста- родубка	<i>Adonis sibiricus</i> Patr.	西伯利亚側金盞 花
Аерево хлебное «кем- педак»	<i>Artocarpus integrifolia</i> L. (<i>A. integer</i> Thunb.)	开姆别达克木波 罗
Ажрык (Прибреасни- ца солончаковая, Шор-аджерик)	<i>Aelurqpus littoralis</i> (Gouan) Parl. (<i>Dacty- lis littoralis</i> Gouan)	疏穗獐毛

Аза-Аис

Азалея (Рододендрон)	<i>Azalea</i> L. (<i>Rhododendron</i> L. pro parte)	杜鵑屬
Азалея желтая (А. понтийская, Рододендрон флавам)	<i>Azalea pontica</i> L. (<i>Rhododendron flavum</i> G. Don)	醉杜鵑
Азалея моллис	<i>Azalea mollis</i> Bl. (<i>Rhododendron molle</i> G. Don)	羊躑躅
Азиат (Роза китайская)	<i>Hibiscus syriacus</i> L. (<i>H. chinensis</i> DC.)	木槿
Азимина	<i>Asimina</i> Adans.	巴婆屬(賽番瓜屬)
Азимина трехдольная	<i>Asimina triloba</i> Dunal.	巴婆(賽番瓜)
Аир	1. <i>Acorus</i> L.; 2. <i>Acorus calamus</i> L.	1. 菖蒲屬; 2. 菖蒲(白菖)
Аир болотный (А. многолетний, Корень аирный)	<i>Acorus calamus</i> L.	菖蒲(白菖)
Аир травянистый	<i>Acorus gramineus</i> Soland.	石菖蒲
Аир тростниковый, ирный корень	<i>Acorus calamus</i> L.	菖蒲
Аира	<i>Aira</i> L.	埃若禾屬
Аира волосовидная	<i>Aira capillaris</i> Host.	毛細埃若禾
Аира гвоздичная	<i>Aira caryophyllea</i> L.	石竹埃若禾
Аира ранняя	<i>Aira praecox</i> L.	早熟埃若禾
Аирник	<i>Acorellus</i> Palla ex Kneuck. (<i>Cyperus</i> L.)	莎草屬
Аирник венгерский	<i>Acorellus pannonicus</i> Palla (<i>Cyperus pannonicus</i> Jacq.)	匈牙利莎草
Аистник (грабелник)	<i>Erodium</i> L'Heritt.	牻牛儿苗屬
Аистник Гейфла	<i>Erodium hoefltianum</i> C.A.M.	黑耬牻牛儿苗

Аистник длинноклювый	<i>Erodium ciconium</i> Willd.	长喙牻牛儿苗
Аистник обыкновенный	<i>Erodium cicutarium</i> L'Herit.	芹叶太阳花(和 蓝牻牛儿苗)
Аистник остроклювый	<i>Erodium oxyrrhynchum</i> MB.	尖喙牻牛儿苗
Аистник позбний	<i>Erodium serotinum</i> Stev.	秋牻牛儿苗
Аистник Стевена	<i>Erodium steveni</i> MB. (<i>Erodium beketowi</i> Schmalh)	司提温氏牻牛儿 苗
Аистник цельнолистный	<i>Erodium malacoides</i> L.	锦葵牻牛儿苗
Аистник цикутolist- ный, буськи	<i>Erodium cicutarium</i> L'Herit.	芹叶太阳花
Айва продолговатая (А. обыкновенная)	<i>Cydonia oblogia</i> Mill. (<i>Cydonia vulgaris</i> Willd.)	榲桲
Айва японская (Цидо- ния японская)	<i>Chaenomeles japonica</i> Lindl., <i>Pyrus japonica</i> Thunb., <i>Cydonia japo- nica</i> Pers., <i>Chaenome- les lagenaria</i> Koid.)	倭海棠
Айлант	<i>Ailanthus</i> Desf.	臭椿屬(樗屬)
Айлант высочайший	<i>Ailanthus altissima</i> (Mill.) Swingle (<i>Ailanthus glandulosa</i> Desf., <i>Rhus sinensis</i> Houttuyn, <i>Toxicoden- dron altissimum</i> Mill.)	臭椿(樗)
Акажу (Анакардия западная)	1. <i>Anacardium occiden- tale</i> L.; 2. <i>Swietenia</i> <i>mahagoni</i> Jacq.	1. 檳如树; 2. 桃 花心木
Акалифа	<i>Acalypha</i> L.	鉄苧菜屬
Акалифа южная	<i>Acalypha australis</i> L. (<i>Acalypha paniciflora</i> Hornem., <i>Acalypha</i> <i>genkina</i> Spreng.)	鉄苧菜
Акантолямон	<i>Acantholimon</i> Boiss.	刺雪屬

Ака-Ако

Акантопанакс	<i>Acanthopanax</i> Miq.	五加屬
Акантопанакс колючий	<i>Acanthopanax spinosum</i> Miq.	五加
Акантопанакс сидячеветковый (стосил)	<i>Acanthopanax sessiliflorum</i> (Pupr. et Maxim.) Seem. (<i>Panax sessiliflorum</i> Pupr. et Maxim.)	无梗五加
Акантопанакс спящеветный=А. сидячеветковый		
Акантопанакс трехлистный	<i>Acanthopanax trifoliatum</i> (L.) Voss.	白藜
Акантопанакс узколистный	<i>Acanthopanax stenophyllum</i> Harms.	狭叶五加
Акароидин (Дерево травяное)	<i>Xanthorrhoea hastilis</i> R. Br.	戟禾木胶
Акатник	<i>Maackia</i> Rupt.	馬鞍树屬
Акатник китайский	<i>Maackia chinensis</i> Tak.	馬鞍树
Акация аравийская	<i>Acacia arabica</i> Willd.	胶相思
Акация дубильная (Мимоза)	<i>Acacia catechu</i> Willd.	儿茶
Акация желтая	<i>Caragana arborescens</i> Lam.	蒙古錦雞儿
Акация серебристая (Мимоза, А. австралийская, А. деальба, А. подбеленная)	<i>Acacia dealbata</i> Link	銀白金合欢
Акация чернодревная (Дерево австралийское черное)	<i>Acacia melanoxylon</i> R. Br.	黑木金合欢
Акилей	<i>Aquilegia vulgaris</i> L.	普通耬斗菜
Аконит (борец)	<i>Aconitum</i> Tourn.	烏头屬

Аконит антора (А. противоядный, Борец волкобойник, Борец противоядный)	<i>Aconitum anthora</i> L.	鉄棒锤(花烏头)
Аконит бородатый	<i>Aconitum barbatum</i> Pers.	牛扁
Аконит высокий	<i>Aconitum excelsum</i> Rchd.	高烏头
Аконит китайский	<i>Aconitum chinense</i> Paxt.	烏头
Аконит напелюс (А. аптечный, А. фиолетовый, Борец голубой)	<i>Aconitum napellus</i> L. (<i>Aconitum linnaeanum</i>)	附子, 塔喇(舟形烏头)
Аконит напеллюс биколор	<i>Aconitum napellus</i> var. <i>bicolor</i> Hort.	二色附子(二色舟形烏头)
Аконит пестрый	<i>Aconitum variegatum</i> L.	銀色烏头
Аконит флерова	<i>Aconitum flerovii</i> Stapf.	和氏烏头
Аконит шерстистоустый, волкобойник	<i>Aconitum lasiostomum</i> Rchd.	毛喉烏头
Акроклиниум розовый	<i>Aeroclinium roseum</i> Hook. (<i>Helipterum roseum</i> Benth.)	花筭(千年菊)
Аксирис	<i>Axyris</i> L.	軸藜屬
Аксирис щирицевый	<i>Axyris amaranthoides</i> L.	莧軸藜
Актинидия аргут (А. крупная, А. острая, А. острозубчатая)	<i>Actinidia arguta</i> (Sieb. et Zucc.) Miq.	獼猴梨(藤瓜)
Актинидия китайская	<i>Actinidia chinensis</i> Planch.	獼猴桃
Актинидия Коломикта (А. К. «изюм», Кишмиш)	<i>Actinidia kolomikta</i> (Rupr.) Maxim.	深山木天蓼(狗枣獼猴桃)
Актинидия носатая (А. полигата)	<i>Actinidia polygama</i> Maxim.	木天蓼

Акт-Алт

Актинолепис корончатый (Берия корончатая)	<i>Actinolepis coronaria</i> Gray. (<i>Baeria coronaria</i> A. Gray.)	黄金菊
Актиностемма лопастная	<i>Actinostemma lobatum</i> Maxim. (<i>Mitrosicyos lobatus</i> Maxim.)	合子草
Алетрис	<i>Aletris</i> L.	肺筋艸屬
Алзина	<i>Alsine</i> L.	阿新屬
Алзина посевная	<i>Alsine segetalis</i> L. (<i>Spergularia segetalis</i> Don., <i>Delia segetalis</i> Dum.)	田間阿新
Алиссум душистый (Каменник морской, Бурачок приморский, Алиссум морской, А. приморский)	<i>Alyssum odoratum</i> Hort. (<i>Alyssum maritimum</i> Lam.)	海滨庭薺 (香遏藍菜)
Алиссум сибирский (Бурачок сибирский)	<i>Alyssum sibiricum</i> Willd.	庭薺
Алканна	<i>Alkanna</i> Tausch.	阿看草屬
Алканна красильная	<i>Alkanna tinctoria</i> Tausch.	阿看草
Алое	<i>Aloë</i> L.	蘆薈屬
Алсе американское (Агава)	<i>Agave</i> L. (<i>Agava</i>)	龙舌兰屬
Алоказия крупнокорневая (Арум одоратум)	<i>Alocasia macrorhiza</i> Schott. (<i>Alocasia odora</i> C. Koch, <i>Arum odoratum</i> Roxb.)	海芋
Алтей	<i>Althaea</i> L.	蜀葵屬
Алтей аптечный, дикая роза	<i>Althaea officinalis</i> L.	药用蜀葵
Алтей армянский	<i>Althaea armeniaca</i> Ten.	亚美尼亚蜀葵
Алтей бледный	<i>Althaea pallida</i> W. et K.	蒼白蜀葵
Алтей коноплевидный	<i>Althaea cannabina</i> L.	大麻叶蜀葵

Алтей лекарственный (Просвирия аптеч- ный, Алтей аптечный, Трава алтейная)	<i>Althaea officinalis</i> L.	藥用蜀葵
Алтей морщинистый	<i>Althaea rugosa</i> Alef. (<i>Althaea ficifolia</i> auct.)	多皺蜀葵
Алтей шершавоволо- сый	<i>Althaea hirsuta</i> L.	硬毛蜀葵
Альбиция	<i>Albizzia</i> Durazz.	合欢屬
Альбиция (Акация шелковая)	<i>Albizzia julibrissin</i> Du- razz. (<i>Acacia julibris- sin</i> Willd.)	合欢
Альдранда	<i>Aldrovanda</i> Monti	貉藻屬
Альдранда пузырча- тая	<i>Aldrovanda vesiculosa</i> L.	貉藻
Альканна (Анхуза ле- карственная)	<i>Anchusa officinalis</i> L.	藥用牛舌草
Альпийная пониклая	<i>Alpinia nutans</i> Rosc. (<i>Alpinia speciosa</i> K. Schum.)	月桃(砂仁)
Альтея розеа (Алтей розовый)	<i>Althaea rosea</i> Cav. (<i>Alcea rosea</i> L.)	蜀葵
Альтернантера сидя- чая	<i>Althaea sessilis</i> R. Br.	蝦蟇菜
Амарант белосемян- ный	<i>Amaranthus leucosper- mus</i> S. Wats.	白子千穗谷
Амарант колосистый (Щирца колосистая; Подсвекольник)	<i>Amaranthus retroflexus</i> L.	西风古
Амарант меланхоличе- ский	<i>Amaranthus melancholi- cus ruber</i> Hort. (<i>Amaranthus melan- cholicus</i> L.)	雁来紅(老少年)
Амарант метельчатый (Щирца американ- ская)	<i>Amaranthus paniculatus</i> L.	圓錐穗莧(藤莧)

Ама-Амо

Амарант хвостатый (А. пониклый, Аксамитник, Бархатник, Бурачки, Щирица хвостатая, Хвост лисий)	<i>Amaranthus caudatus</i> L.	老鎗谷
Амарант шарообразный (Гомфрена шаровидная)	<i>Gomphrena globosa</i> L.	千日紅
Амарантовые	Amaranthaceae	莧科
Амариллис Белладонна	<i>Amaryllis belladonna</i> L.	孤挺花
Амариллисовые	Amaryllidaceae	石蒜科
Амариллисоцветные	Amaryllidales	石蒜目
Амбербоа	<i>Amberboa</i> DC.	安波菊屬
Амбербоа туранская	<i>Amberboa turanica</i> Ilj. (<i>Centaurea moschata</i> auct.)	图兰安波菊
Аммания	<i>Ammannia</i> (Houst.) L.	水莧菜屬
Аммания мутовчатая	<i>Ammannia verticillata</i> Lam.	輪生水莧菜
Амми	<i>Ammi</i> L.	阿美屬
Амми большой	<i>Ammi majus</i> L.	大阿美
Аммобиум крылатый	<i>Ammobium alatum</i> R. Br.	銀苞菊(貝細工)
Аммодендрон Конолии (Акация конолии)	<i>Ammodendron conollyi</i>	柯諾李阿蒙木
Аммодения	<i>Ammodenia</i> Patrin. (<i>Arenaria</i> L. p.p., <i>Alsine</i> Scop. p.p.)	阿馬丹屬
Аммодения бутерлаковидная	<i>Ammodenia peploides</i> Rupr. (<i>Honkenya peploides</i> Ehrh.)	葶艾阿馬丹
Аморфа	<i>Amorpha</i> L.	紫穗槐屬
Аморфа кустарниковая	<i>Amorpha fruticosa</i> L.	紫穗槐

Ампелопсис японский	<i>Ampelopsis japonica</i> Mak.	白藪
Амприк	<i>Arctous</i> Niedz.	当年枯屬
Амприк альпийский, тол- локнянка альпийская	<i>Arctous alpina</i> Nied. (<i>Arctostaphylos alpina</i> Spr.)	高山熊果
Анабазис солончако- вый (Ежовник солон- чаковый)	<i>Anabasis salsa</i>	猪毛菜假木賊
Анагаллидиум	<i>Anagallidium</i> Griseb.	类海綠屬(拟)
Анагаллидиум вильча- тый	<i>Anagallidium dichoto- mum</i> (L.) Griseb. (<i>Swertia dichotoma</i> L.)	类海綠
Анагаллис (Просо во- робьиное, Очный цвет)	1. <i>Anagallis</i> (Tourn.) L.; 2. <i>Anagallis arvensis</i> L.	1. 海綠屬; 2. 海 綠
Анакамптис	<i>Anacamptis</i> Rich.	爱兰屬
Анакамптис пирами- дальный	<i>Anacamptis pyramidalis</i> Rich. (<i>Orchis pyrami- dalis</i> L.)	金字塔爱兰
Анакардия западная (Анакард, Акажу, А. «слонвая воть»)	<i>Anacardium occidentale</i> L.	欖如树
Ананас настоящий (А. посевной)	<i>Ananas comosus</i> (L.) Merr. (<i>Ananas sativas</i> L.)	凤梨(波蘿)
Ангелика (дигиль, Д. лекарственный)	<i>Archangelica officinalis</i> (Moench.) Hoffm.	〔欧〕独活
Аnguри-сагак (паслен черный)	<i>Solanum nigrum</i> L.	龙葵
Андрарна	<i>Andrachne</i> L.	黑鉤叶屬
Андрарна китайская	<i>Andrachne chinensis</i> Bge.	黑鉤叶
Андрарна мясисто- листная	<i>Andrachne telephioides</i> L.	肉叶黑鉤叶
Андромеда (подбел)	<i>Andromeda</i> L.	綬木屬

Анд-Ане

Андромеда дубровни- колистая	<i>Andromeda polifolia</i> L.	石蚕銀木
Анемон японский	<i>Anemone hupehensis</i> var. <i>japonica</i> Bowles et Stearn (<i>Anemone ja- ponica</i> S. et Z.)	秋牡丹
Анизеума	<i>Anyseuma</i> Gris. et Sch.	安苏草屬(拟)
Анизеума сероватая	<i>Anyseuma canescens</i> Gris. et Sch. (<i>Phyteu- ma canescens</i> W. et. K.)	灰安苏草
Анис звездчатый (Бадь- ян, Иллициум ани- совый)	<i>Illicium verum</i> Hook. (<i>Illicium anisatum</i> L.)	八角(大茴香)
Анис звездчатый япон- ский (А. ядовитый)	<i>Illicium anisatum</i> L. (<i>Illicium religiosum</i> Sieb. et Zucc.)	毒八角
Анис обыкновенный (Бедренец анис)	<i>Pimpinella anisum</i> L. (<i>Anisum vulgare</i> Ga- retn., <i>Anisum officina- rum</i> Moench)	茴芹
Анис полевой (Тмин обыкновенный)	<i>Carum carvi</i> L.	黃蒿
Анона чешуйчатая (ка- нель, Яолоко сахар- ное)	<i>Anona squamosa</i> L. (<i>Anona cinerea</i> Dunal.)	番荔枝
Антемис (Пупавка)	<i>Anthemis</i> L.	春黃菊屬
Антирринум крупный (А. майюс)	<i>Antirrhinum majus</i> L.	金魚草
Анхуза лекарственная (Воловик лекарст- венный, Алькоанна)	<i>Anchusa officinalis</i> L.	药用牛舌草
Апельсин (Дерево апельсиновое)	<i>Citrus sinensis</i> Osbeck (<i>Citrus aurantium</i> var. <i>sinensis</i> L.)	[甜]橙
Апельсин Вашингтон- Навел	<i>Citrus sinensis</i> var. <i>brassiliensis</i> Tanaka	美国脐橙

Апельсин горький (А. кислый, Дерево помеланцевоe, Бигардия, Померанец)	<i>Citrus aurantium</i> L.	酸橙
Апельсин настоящий (А. сладкий)	<i>Citrus sinensis</i> (L.) Osbeck	(甜)橙
Апельсин трехлисточковый (Понцирус трехлисточковый)	<i>Parcirus trifoliata</i> (L.) Raf. (<i>Citrus trifoliata</i> L.)	枳
Апельсин-оседж (Маклюра яблоконосная)	<i>Maclura aurantiaca</i> Nutt. (<i>Maclura pomifera</i> Schneid., <i>Toxylon pomiferum</i> Raf.)	桑橙
Апоногетоноцветные	Aponogetonales	水蘿目
Апоцинум лазоревый	<i>Apocynum venetum</i> L.	茶叶花(罗布麻)
Арабис альпийский	<i>Arabis alpina</i> L.	筷子芥
Аралневые	Araliaceae	五加科
Аралия китайская	<i>Aralia chinensis</i> L.	楸木
Аралия маньчжурская (Шип-дерево)	<i>Aralia mandshurica</i> Rupr. et Maxim. (<i>Aralia chinensis</i> var. <i>mandshurica</i> Rehd.)	龙牙楸木
Аралия сердцевидная	<i>Aralia cordata</i> Thunb. (<i>Aralia edulis</i> Sieb. et Zucc.)	土当归
Арахис	<i>Arachis</i> L.	落花生屬
Арахис подземный	<i>Arachis hypogaea</i> L.	落花生
Арбуз горький (А. колоцинт, Колоквинт, Колоцинт, А. пустельг)	<i>Citrullus colocynthis</i> (L.) Schrad (<i>Colocynthis vulgaris</i> Schrad, <i>Colocynthis officinalis</i> Schrad, <i>Cucumis colocynthis</i> L.)	药西瓜